

## НАСТАВНО –НАУЧНОМ ВИЈЕЋУ ФИЛОЗОФСКОГ ФАКУЛТЕТА СЕНАТУ УНИВЕРЗИТЕТА У ИСТОЧНОМ САРАЈЕВУ

**Предмет:** Извјештај комисије о пријављеним кандидатима за избор у академско звање доцент, ужа научна област Специфични језици (англистика)

Одлуком Наставно-научног вијећа Филозофског факултета Универзитета у Источном Сарајеву, број ННВ: 2735/18 од 25.9.2018. године, именовани смо у Комисију за разматрање конкурсног материјала и писање извјештаја по конкурс, објављеном у дневном листу “Глас Српске“ од 19.9. 2018. године, за избор у академско звање доцента, ужа научна област Специфични језици (англистика)

### ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ

1. Маја Кујунџић, предсједник

Научна област: Хуманистичке науке

Научно поље: Језици и књижевност

Ужа научна област: Специфични језици (Англистика- Енглески језик и лингвистика)

Датум избора у звање: 15.7.2016.

Универзитет: Универзитет у Источном Сарајеву

Факултет: Филозофски факултет Пале

2. Жана Гавриловић, члан

Научна област: Хуманистичке науке

Научно поље: Језици и књижевност

Ужа научна област: Специфични језици (Англистика- Енглески језик и лингвистика)

Датум избора у звање: 30.4.2015.

Универзитет: Универзитет у Источном Сарајеву

Факултет: Филозофски факултет Пале

3. Владимир Ж. Јовановић, члан

Научна област: Хуманистичке науке

Научно поље: Језици и књижевност

Ужа научна област: Англистичка лингвистика

Датум избора у звање: 1.2.2015.

Универзитет: Универзитет у Нишу

Факултет: Филозофски факултет Ниш

На претходно наведени конкурс пријавио се 1 кандидат:

## I. доц. др Оља (Славица) Бакши Бакер

На основу прегледа конкурсне документације, а поштујући прописани члан 77. Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“ бр. 73/10, 104/11, 84/12, 108/13, 44/15, 90/16), чланове 148. и 149. Статута Универзитета у Источном Сарајеву и чланове 5., 6. и 38. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву, Комисија за писање извјештаја о пријављеним кандидатаима за изборе у звања, Наставно-научном вијећу Филозофског факултета и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву подноси слиједeћи извјештај на даље одлучивање:

**ИЗВЈЕШТАЈ****КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ**

<b>I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ</b>
<b>Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења одлуке</b>
Сенат Универзитета у Источном Сарајеву, 14.9.2018. године
<b>Дневни лист, датум објаве конкурса</b>
„Глас Српске“, 19.9. 2018. године
<b>Број кандидата који се бира</b>
1
<b>Звање и назив уже научне области, уже образовне области за коју је конкурс расписан</b>
Доцент, Специфични језици (англистика)
<b>Број пријављених кандидата</b>
1

<b>II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА</b>
<b>ПРВИ КАНДИДАТ</b>
<b>1. ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ</b>
<b>Име (име једног родитеља) и презиме</b>
Оља (Славица) Бакши Бакер
<b>Датум и мјесто рођења</b>
20.10.1979.
<b>Установе у којима је кандидат био запослен</b>
Универзитет у Источном Сарајеву
<b>Звања/радна мјеста</b>
Асистент: 2004-2008. Виши асистент: 2008-2013. Доцент: 2013-2019. (уговор истиче у фебруару 2019. године)
<b>Научна област</b>

Хуманистичке науке
<b>Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима</b>
-
<b>2. СТРУЧНА БИОГРАФИЈА, ДИПЛОМЕ И ЗВАЊА</b>
<b>Основне студије/студије првог циклуса</b>
<b>Назив институције, година уписа и завршетка</b>
Филозофски факултет, Универзитет у Источном Сарајеву, 1998-2002
<b>Назив студијског програма, излазног модула</b>
Енглески језик и књижевност, Професор енглеског језика и књижевности
<b>Просјечна оцјена током студија, стечени академски назив</b>
Професор енглеског језика и књижевности
<b>Постдипломске студије</b>
<b>Назив институције, година уписа и завршетка</b>
Филозофски факултет, Универзитет у Источном Сарајеву, 2003-2008
<b>Назив студијског програма, излазног модула</b>
Лингвистика
<b>Просјечна оцјена током студија, стечени академски назив</b>
10,00, Магистар филолошких наука
<b>Наслов магистарског рада</b>
„Жалба и захваљивање као говорни чинови у драмама Артура Милера“
<b>Ужа научна област</b>
Специфични језици
<b>Докторат</b>
<b>Назив институције, година уписа и завршетка (датум пријаве и одбране дисертације)</b>
Филозофски факултет, Универзитет у Источном Сарајеву, 2008-2013. (18.6.2009; 5.9.2013)
<b>Наслов докторске дисертације</b>
„Семантичко-прагматичка анализа језичког хумора у савременом америчком ТВ медију“
<b>Ужа научна област</b>
Специфични језици
<b>Претходни избори у звања (институција, звање и период)</b>
1. Универзитет у Источном Сарајеву, асистент, 2004-2008. 2. Универзитет у Источном Сарајеву, виши асистент, 2008-2013. 3. Универзитет у Источном Сарајеву, доцент, 2013-2019. (уговор истиче у фебруару 2019. године)
<b>3. НАУЧНА/УМЈЕТНИЧКА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА</b>
<b>Радови прије првог и/или посљедњег избора/реизбора</b>
1. Оља Јојић, „Класификација жалбе као говорног чина.“ <i>Радови Филозофског факултета</i> 9-1/2 (2007): 355-365. 2. Оља Јојић, “Componential analysis in translation of material culture terms from English into Serbian.“ <i>У Culture-Bound Translation and Language in the Global Era</i> , 2004, 67-75, New Castle: Cambridge Scholars Publishing. 3. Оља Јојић, “A Complaint and its response in two of Arthur Miller’s plays.“ <i>У ELLSSAC Proceedings</i> , 2008, 603-612, Belgrade: Faculty of Philology. 4. Оља Јојић, „Како се жалити учтиво на енглеском језику.“ <i>У Савремена проучавања</i>

језика и књижевности, година I, књига I, 2009, 295-303, Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет.

5. Оља Јојић, "Lexical cohesion in humorous texts." *Folia Linguistica et Litteraria: Часопис за науку о језику и књижевности* (2010): 333-343. (<http://www.folia.ac.me/image/fovia12.pdf>)

6. Оља Јојић, "Lexical puns in sitcoms." *Facta Universitatis, Series Linguistics and Literature*, 11/1 (2013): 23-34. <http://facta.junis.ni.ac.rs/lal/lal201301/lal201301-03.pdf>

### **Радови послје последњег избора/реизбора**

1. Оља Јојић, „Humorous Misunderstandings in Sitcom Discourse.“ У *English Studies Today: Prospects and Perspectives, Selected Papers from the Second International Conference English Language and Anglophone Literatures Today (ELALT2)*, 2014, 63-75, Нови Сад: Филозофски факултет.

У раду се разматрају облици ненамјерног (случајног) хумора у контексту дискурса ситкома. Од више облика ненамјерног језичког хумора, пажња се усмјерава на неспоразуме који производе хумористички ефекат. Кроз анализу ауторка показује да постоје два облика хумористичког неспоразума у дискурсу ситкома. Први облик подражава неспоразуме у свакодневной вербалној интеракцији, и код њега је улога гледаоца (реципијента) пасивна. Други тип специфичан је за дискурс ситкома, јер се у већој мјери ослања на улогу гледаоца као једног од учесника у филмском дискурсу. У раду се детаљно анализирају семантичко-прагматички механизми произвођења хумористичког ефекта код другог облика хумористичког неспоразума.

2. Оља Јојић, „Dysphemisms in Scripted Conversational Humor.“ У *Zbornik u čast Druginji Pervaz, Engleski jezik i anglofone književnosti u teoriji i praksi*, 2014, 207-217, Нови Сад: Филозофски факултет.

У овом раду ауторка настоји да изолује елеменат агресивности који се може уочити у неким хумористичким исказима, те да опише његове лингвистичке манифестације. Како се конверзацијски хумор може испољити у виду лексема, па и читавих реченица, и шире, то се у овом раду ауторка ограничава на ријечи и фразе, а посебно на такозване „дисфемизме“. У раду се ближе разматрају начини на који се дисфемизми користе у конструисаним разговорима у хумористичким серијама с циљем произвођења хумора.

3. Оља Јојић, „Comparative Constructions as a Resource for Aggressive Humor.“ А *Festschrift for Professor Snežana Bilbija*, 2014, 125-138, Сарајево: Филозофски факултет.

У раду се ближе разматра употреба поредбених структура у конструисаним разговорима хумористичких серија. Детаљно се анализирају начини интеракције поредбених конструкција са контекстом који резултирају агресивним облицима хумора. Код агресивног хумора, потенцијална асиметрија између појединачна служи као основ за произвођење смијеха код реципијента. С друге стране, поредбеним конструкцијама типично се степенује разлика у изражености неке особине код два или више објеката, с тим да оне не морају укључивати градацију. Ауторка у том смислу разматра неке од типичних начина произвођења смијеха код реципијента

употребом скаларних и нескаларних облика поређења.

4. Оља Јојић, „Лична имена у директном обраћању у парламентарном дискурсу Босне и Херцеговине и Новог Зеланда: Корпусно-прагматички приступ.“ *Радови Филозофског факултета* 17 (1) (2015): 259-273, DOI 10.7251/RAD1715259J

У раду се испитују могућности примјене метода корпусне прагматике у изучавању начина ословљавања у парламентарном дискурсу Босне и Херцеговине и Новог Зеланда. У раду се разматра употреба личних имена у ословљавању појединаца, док се занемарује употреба титула и замјеница. Ауторка у раду износи сазнања у погледу употребе личних имена у ословљавању у два наведена дома. Као резултат анализе сазнаје се да је фреквентност личних имена у директном обраћању изузетно ниска у оба дома, с тим што је нешто већа у Представничком Дому Босне и Херцеговине. Такође, предједавајући Дома НЗ никада се не обраћа посланицима именом, за разлику од Дома БиХ, гдје је највећи број примјера употребе имена у обраћању уочен код предједавајућег. Објашњење се покушава пронаћи у прагматичким факторима.

5. Оља Јојић, „The Form of Questions in New Zealand House of Representatives.“ *Nasleđe, Kragujevac* (2017): 233-247,

([http://www.filum.kg.ac.rs/dokumenta/izdavastvo/nasledje/brojevi/nasledje\\_36\\_sajt.pdf](http://www.filum.kg.ac.rs/dokumenta/izdavastvo/nasledje/brojevi/nasledje_36_sajt.pdf))

У овом раду ауторка примјењује мјешовите методе у покушају да на систематичан начин приступи анализи парламентарног дискурса у Представничком дому Новог Зеланда. Резултати квантитативне анализе корпуса показују да у Представничком дому Новог Зеланда у току говорног догађаја у току којег посланици постављају питања предједавајућем преовлађују питања отвореног типа, што је супротно консултованој литератури. Квалитативном анализом, која се заснива на прагматичким факторима, покушава се дати објашњење квантитативних налаза. Ауторка указује на могућност да постоји корелација између типа питања и партијске припадности посланика који постављају питања.

6. Оља Јојић, „Requests as speech acts: the case of parliamentary requests.“ *Proceedings of Speech and Language, 6th International Conference on Fundamental and Applied Aspects of Speech and Language*, 2017, 393-401, Београд; Life activities advancement center, The Institute for Experimental Phonetics and Speech Pathology “Đorđe Kostić”.

У овом раду ауторка пореди стратегије реализације чина захтјева у Дому комуна у Уједињеном Краљевству и Представничком дому Новог Зеланда. У раду се примјењује такозвана схема ЦЦСАРП (Cross-Cultural Speech Act Realization Patterns) за класификацију чина захтјева. Једно од сазнања у раду јесте да се ЦЦСАРП може примјенити на парламентарне захтјеве, али уз одређене адаптације у подтиповима стратегија у наведеној схеми, како би се ова врста институтционалних захтјева могла прецизније описати. Једно од најважнијих сазнања јесте да су захтјеви новозеландских посланика углавном директни, док су они у Дому комуна индиректни. Ауторка нуди неколико објашњења за овакве резултате, који се заснивају на сличним сазнањима комуниколошких и других студија, а које показују разлике у односу према фактору моћи у новозеландском и друштву Уједињеног Краљевства.

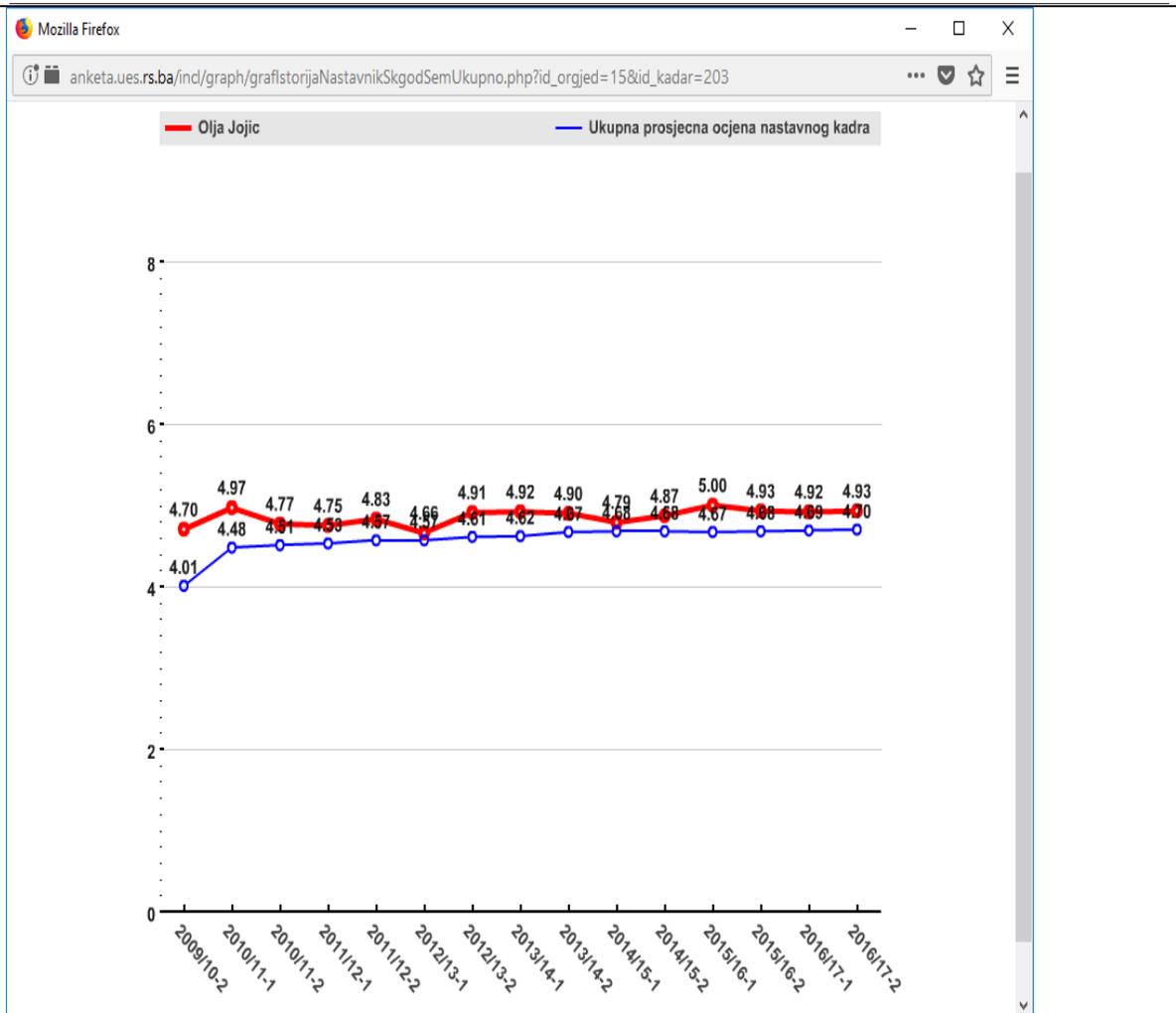
**4. ОБРАЗОВНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА****Образовна дјелатност прије првог и/или /последњег избора/реизбора**

Од 2008. до 2013. кандидаткиња је изводила вјежбе на првом циклусу студија на Катедри за енглески језик и књижевност на предметима Семантика, Прагматика, Савремени енглески језик 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8, Фонетика. На Катедри за њемачки језик и књижевност изводила је предавања и вјежбе на предмету Енглески језик 2 и 4. На студијама другог циклуса изводила је вјежбе на предмету Когнитивна лингвистика.

**Образовна дјелатност после последњег избора/реизбора**

Кандидаткиња је након избора у звање доцента ангажована на студијама првог, другог и трећег циклуса. На студијама првог циклуса држала је предавања на предметима Семантика, Прагматика, Семантика енглеског језика, Савремени енглески језик 3, Савремени енглески језик 4, Психолингвистика, Морфосинтакса 2. На студијама другог циклуса држала је предавања из предмета Корпусна лингвистика и Анализа дискурса. На студијама трећег циклуса ангажована је на предмету Примијењена лингвистика.

Када су у питању наставничке способности кандидаткиње, може се примијетити да има петнаест година искуства у наставно-научном процесу. Квалитет њеног ангажмана у наставно-научном процесу најбоље илуструју резултати студентске анкете, који показују да је кандидаткиња изнад просјека када је у питању просјечна оцјена наставног кадра.



Кандидаткиња је била ментор сљедећим студентима на другом циклусу студија:

1. Маријана Стевановић, „Тотални физички одговор и настава на раном узрасту“, Филозофски факултет Пале, Специфични језици
2. Младена Тадић, „Врсте метафора у посљедњој предсједничкој кампаи у САД“, Филозофски факултет Пале, Специфични језици
3. Ана Игњатовић, „Утицај самовредовања на наставу енглеског језика на раном узрасту“, Филозофски факултет Пале, Специфични језици

## 5. СТРУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА

Учешће у пројектима као вођа пројектног тима:

„Корпус савременог српског језика на Филозофском факултету Универзитета у Источном Сарајеву“; Министарство науке и технологије Републике Српске, 2014-2016. (резултати истраживања представљени су на међународној конференцији Corpus-Based Approaches to the Balkan Languages and Dialects”, одржаној од 5. до 7.

децембра 2016. године у Санкт Петербургу).

Кандидаткиња је била рецензент једне научне монографије (*Атрибутивне именице и придјиви, Морфолошка структура и семантички односи са управном ријечју у енглеском језику*, аутора доц. др Маје Жарковић); такође је била рецензент у часопису *Радови Филозофског факултета* (2014. и 2015. године), односно у *Зборнику радова са Прве студентске конференције* (2014. године).

Други кандидат и сваки наредни ако их има (све поновљено као за првог кандидата).

#### **6. РЕЗУЛТАТ ИНТЕРВЈУА СА КАНДИДАТИМА**

Интервју са кандидаткињом доц. др Ољом Б. Бакер одржан је дана 19.10. године у 9.30 часова у просторијама Филозофског факултета на Палама. Обавили су га проф. др Маја Кујунџић и доц. др Жана Гавриловић. Комисија је прије интервјуа обавила увид у цјелокупну конкурсну документацију. Комисија је са кандидаткињом обавила разговор. На основу обављеног разговора са кандидаткињом, као и њеног досадашњег рада, чланови комисије са задовољством констатују да кандидаткиња испуњава услове предметног конкурса.

#### **7. ИНФОРМАЦИЈА О ОДРЖАНОМ ПРЕДАВАЊУ ИЗ НАСТАВНОГ ПРЕДМЕТА КОЈИ ПРИПАДА УЖОЈ НАУЧНОЈ/УМЈЕТНИЧКОЈ ОБЛАСТИ ЗА КОЈУ ЈЕ КАНДИДАТ КОНКУРИСАО, У СКЛАДУ СА ЧЛАНОМ 93. ЗАКОНА О ВИСОКОМ ОБРАЗОВАЊУ**

Кандидаткиња више година изводи наставу на Универзитету у Источном Сарајеву, па није било потребе за одржавањем огледног предавања.

### **III ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ**

#### **Први кандидат**

Минимални услови за избор у звање	испуњава/не испуњава	Навести резултате рада (уколико испуњава)
Научни степен доктора наука у одговарајућој области	испуњава	Степен доктора наука стекла 2013. године
Најмање три научна рада из области за коју се бира, објављена у научним часописима и зборницима са рецензијом	испуњава	Има шест научних радова из области за коју се бира, објављених у научним часописима и зборницима са рецензијом
Показане наставничке способности	испуњава	Има преко десет година искуства у наставно-научном процесу; резултати анкете показују да је кандидаткиња изнад просјека

		када је у питању просјечна оцјена наставног кадра.
<b>Додатно остварени резултати рада (осим минимално прописаних)</b>		
Кандидаткиња је у својству члана учествовала у бројним комисијама за одбрану мастер радова, као и једној комисији за одбрану докторске дисертације.		
<b>Други кандидат и сваки наредни уколико их има (све поновљено као за првог)</b>		
<b>ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ</b>		
<p>На основу анализе приложеног материјала, те темељног увида у научну, стручну и педагошку активност кандидаткиње, Комисија констатује да кандидаткиња доц. др Оља Бакши Бакер, доцент Универзитета у Источном Сарајеву, испуњава све прописане услове за реизбор у академско звање доцента, ужа научна област: Специфични језици (англистика). Наиме, Правилник о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву (чл. 5) налаже да се приликом избора или избора у исто звање узимају у обзир матични факултет, научни радови, пројекти, те менторства. Кандидаткиња у потпуности испуњава све наведене услове, односно и више од наведених услова.</p> <p>Комисија стога предлаже да се кандидаткиња доц. др Оља Б. Бакер (ре)изабере у звање доцента, ужа научна област: Специфични језици (англистика).</p>		

#### Ч Л А Н О В И К О М И С И Ј Е :

1. проф. др Маја Кујунџић \_\_\_\_\_, предсједник
2. доц. др Жана Гавриловић \_\_\_\_\_, члан
3. проф. др Владимир Ж. Јовановић \_\_\_\_\_, члан

#### IV ИЗДВОЈЕНО ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

Уколико неко од чланова комисије није сагласан са приједлогом о избору дужан је своје издвојено мишљење доставити у писаном облику који чини сасатвни дио овог извјештаја комисије.

Мјесто: \_\_\_\_\_

Датум: \_\_\_\_\_